

DECYZJA RADY

z dnia 8 listopada 2011 r.

w sprawie zawarcia Umowy o udziale Republiki Bułgarii i Rumunii w Europejskim Obszarze Gospodarczym oraz czterech powiązanych umów

(2011/733/UE)

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 217 w związku z art. 218 ust. 6 lit. a) ppkt (i) oraz art. 218 ust. 8 akapit drugi,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego⁽¹⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Umowa o udziale Republiki Bułgarii i Rumunii w Europejskim Obszarze Gospodarczym oraz czterech powiązanych umów zostały podpisane w imieniu Wspólnoty Europejskiej w dniu 25 lipca 2007 r., zgodnie z decyzją Rady 2007/566/WE⁽²⁾, z zastrzeżeniem ich zawarcia.
- (2) W konsekwencji wejścia w życie w dniu 1 grudnia 2009 r. traktatu lizbońskiego Unia Europejska zastąpiła Wspólnotę Europejską i jest jej następcą prawnym.
- (3) Umowy te powinny zostać zatwierdzone,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W imieniu Unii Europejskiej niniejszym zatwierdza się następujące umowy⁽³⁾:

- Umowa o udziale Republiki Bułgarii i Rumunii w Europejskim Obszarze Gospodarczym,
- Porozumienie w formie wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Królestwem Norwegii dotyczące programu współpracy na rzecz wzrostu gospodarczego i zrównoważonego rozwoju w Bułgarii,
- Porozumienie w formie wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Królestwem Norwegii dotyczące programu współpracy na rzecz wzrostu gospodarczego i zrównoważonego rozwoju w Rumunii,

— Protokół dodatkowy do umowy pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Islandią związany z przystąpieniem Republiki Bułgarii i Rumunii do Unii Europejskiej, oraz

— Protokół dodatkowy do umowy pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Królestwem Norwegii związany z przystąpieniem Republiki Bułgarii i Rumunii do Unii Europejskiej.

Artykuł 2

Przewodniczący Rady zostaje niniejszym upoważniony do wyznaczenia osoby lub osób upoważnionych do złożenia w imieniu Unii aktu zatwierdzenia przewidzianego w każdej z powyższych umów, w którym zostanie wyrażona zgoda Unii na związanie się tym umowami⁽⁴⁾.

Artykuł 3

Przewodniczący Rady przedstawia w imieniu Unii następujące powiadomienie:

„W konsekwencji wejścia w życie traktatu lizbońskiego w dniu 1 grudnia 2009 r. Unia Europejska zastąpiła Wspólnotę Europejską i jest jej następcą prawnym i od tej daty wykonuje wszelkie prawa i obowiązki Wspólnoty Europejskiej. Z tego względu odniesienia do »Wspólnoty Europejskiej« w tekstach umów należy rozumieć, w odpowiednich przypadkach, jako odniesienia do »Unii Europejskiej«.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie następnego dnia po jej przyjęciu.

Sporządzono w Brukseli dnia 8 listopada 2011 r.

W imieniu Rady

J. VINCENT-ROSTOWSKI

Przewodniczący

⁽¹⁾ Parlament Europejski wyraził zgodę na zawarcie przedmiotowej umowy w dniu 13 listopada 2007 r. (Dz.U. C 282 E z 6.11.2008, s. 92) i potwierdził ją w rezolucji z dnia 5 maja 2010 r. w sprawie konsekwencji wejścia w życie traktatu lizbońskiego dla trwających międzyinstytucjonalnych procedur decyzyjnych (Dz.U. C 81 E z 15.3.2011, s. 1).

⁽²⁾ Dz.U. L 221 z 25.8.2007, s. 1.

⁽³⁾ Umowy zostały opublikowane w Dz.U. L 221 z 25.8.2007 wraz z decyzją o ich podpisaniu.

⁽⁴⁾ Data wejścia w życie umów zostanie opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* przez Sekretariat Generalny Rady.